

ΓΕΝΙΚΗ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

ΕΝ ΑΙΓΙΝΗ, ΤΕΤΑΡΤΗ, 23 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1827.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

Ἐγχώριοι εἰδήσεις.
Ἐξ Αἰγίνης.

Ἡ εἰκοστὴ τοῦ ἐνεστώτος μηνὸς εἶναι ἡμέρα λαμπτήρα διὰ τὴν κατ' αὐτὴν γενομένην λαμπτρὰν νίκην εἰς τὸν Πειραιᾶ. Ὁ πολιορκητὴς τῆς ἀκρωσόλεως τῶν Ἀθηνῶν δὲν ἔθλεπε μὲν βλέμμα καλὸν τὴν γειτούσαν τῶν ἡμετέρων εἰς τὸν Πειραιᾶ, καὶ μάλιστα ἀφ' οὗ οὗτοι κατέλαβον· καὶ τοὺς κάτωθεν τῶν ἐώς τῆς Καστέλας ὁ χυσωμάτων εἰς τὸ πεδίον τρεῖς πύργους, καὶ ὡχυρώθησαν ἐκεῖ. Ἡθέλησε λοιπὸν νὰ ἔξωσῃ τοὺς ἡμετέρους εἰς τὸν ἐπικινδύνων εἰς αὐτὸν. Θέσεων τῶν πύργων, καὶ ἐκίνησε πανστρατιᾶ πρὸς τὸ μέρος ἐκεῖνο, καὶ πολὺς πρὸς ὅλίγους κινούμενος περιεκύκλωσε τοὺς ἡμετέρους εἰς τὸν πύργον, καὶ συνεκρότησε μάχην πρὸς αὐτοὺς· ἀλλὰ τὴν ὄλιγότητα τῶν ἡμετέρων ἀνεπλήρουν ἡ μεγάλη ἀνδρία καὶ σταθερότης, καὶ ὁ ἔχθρος ἐνικήθη. Ἰδοὺ ἡ περὶ τῆς μάχης ταύτης ἀναφορὰ τῶν ἡμετέρων πρὸς τὴν Διοίκησιν.

Σεβαστὴ Διοίκησις!

Ἐκ τοῦ στρατοπέδου τοῦ Πειραιῶς,
1827 Φεβρουαρίου 20, ἐστέρας.

Σήμερον τὴν αὐγὴν ὁ ἔχθρος ἐκίνησεν ὅλην του σχετικὴν δύναμιν, περίκην, ἴσπικην καὶ πυρσοβολικὴν εἰπεὶ τῶν τριῶν πύργων. Ἡ μάχη ἀρχεῖσε μὲν ἀπόφασιν ὅποδε μέρους τῶν ἔχθρων, καὶ διήρκεσεν ἀδιακόπως ὅποδε τῆς αυγῆς ἕως τῆς ἐστέρας. Οἱ Ἑλληνες ἀπήντησαν μὲν μεγάλην σταθερότητα εἰς ὅλας τὰς ὁδούς, τὰς ὑποίσις ἔκαμαν οἱ ἔχθροι. Εὐθὺς ἀφ' οὗ ἀσχισεν ἡ μάχη, ἐλάσσομεν τὰ μέτρα, διὰ νὰ ἐμψυχώσωμεν τοὺς πολεμοῦντας, καὶ νὰ ἐλάψωμεν τὸν ἔχθρον. Ὁ ταγματάρχης Κύριος Χ. Ἰγκλέσης ἀδήγησε προθύμως τὸ τακτικὸν σῶμα πέραν τῶν ὡχυρωμάτων ἀντικρὺ τοῦ ἴσπικοῦ τῶν ἔχθρων, καὶ ὁ Κ. Γεώργιος Χελιώτης μὲν σῶμα στρατιωτῶν ἐσχημάτιζε τὰς πτέρυγας τῆς τακτικῆς φάλαγγος, Ἡ προχώρησις τοῦ βοηθητικοῦ σώματος, καὶ ἡ σταθερότης τῶν πολεμοῦντων ἡγάγκασεν τῶν ἔχθρον νὰ ὑποχωρήσωσε πρὸς ὥραν ἀλλ' ἐνδυνα-

μαθέτες εἰς ὄχυρώματα ἐξηκολαύθησαν ἔως ἐστέρας βασικὰς τὸν πόλεμον. Διὰ νὰ ἀνοίξωμεν τὴν κοινωνίαν μὲ τοὺς πολεμοῦντας, οἱ ὄποιοι ἐστεροῦντο ὡς καὶ τροφῆς, ἐνιορίσθη ὁ ἀντιστράτηγος Π. Σωτηρόπουλος, μὲ τὴν σύμπαραξιν τοῦ τακτικοῦ σώματος, νὰ συνδέεσθη τὰς τροφὰς διὰ μέσου τῶν ἔχθρων. Οἱ ἔχθροι ἡναγκάσθησαν νὰ ἐνδώσωσιν εἰς τὴν ὄρμήν. Ὡς τὶ θέαμα ἀπερίγραπτον! Οἱ ἔχθροι μετὰ πολλὰς ἐφορμήσεις καὶ προσβολὰς ἀποφασιστικὰς ἀφησαν περισσοτέρους τῶν χιλίων φονευμένους, καὶ πληγωμένους εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης. Οἱ ἡμέτεροι ὄρμήσαντες ἐπῆραν πολλὰς κεφαλὰς, καὶ πέντε σημαίας τὰ δὲ πολλὰ πτώματα τῶν νεκρῶν, καὶ οἱ λαβομένοι ἀνέμειναν μεταξὺ τῶν ἔχθρων καὶ τῶν πύργων. Ἀπὸ τῶν ἡμετέρων ἐπεσκοπέα, καὶ εἴκοσι ἐπληγώθησαν. Ἐκ τῶν φονευμένων τοῦ στρατηγοῦ Νοταρᾶς εἶναι καὶ ὁ ἀξιωματικός του Μπεκιάρης ἐπονομαζόμενος Ἀργεῖος, ὁ ὄποιος ἐπεσκεψεν εἰς τὸν τόπον ἀπὸ γρανάτας.

Κρίνομεν χρέος μας νὰ φανερώσωμεν εἰς τὴν Σεβαστὴν Διοίκησιν, ὅτι ὅλοι οἱ διωρισμένοι εἰς τὰς θέσεις τῶν πύργων, καὶ στρατιῶται καὶ ἀξιωματικοί, ἐπολέμησαν σήμερον ὡς παλληκάρια. Δὲν ἔχοησι μευσεῖν ὅλοις καὶ τὸ βρίκι τοῦ καπιτάνου Ν. Γιαννίτση, ὁ Ἡρακλῆς, τὸ ὄποιον, ὃν καὶ ἡ τον γαλήνη, ἐπλησίασεν ὅμως, ἐσον ἡτού δυνατὸν, καὶ ἐκτύπωσεν ἀρκετὰ τοὺς ἔχθρους στρατοπεδευμένους εἰς τὴν ἄμμον.

Οἱ εἰς τὸν πύργον εὑρεθέντες ἀξιωματικοί εἶναι οἱ ἔξις: Ὁ Νίκας, καὶ ὁ Μπεκιάρης ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Νοταρᾶν ὁ Σπύρος Δοντᾶς μὲ Ἀθηναίους ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Μακρυγιάννην, καὶ ὁ καπ. Γεώργιος Σκοτιανιώτης ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Δ. Καλλέργην. "Ολοι οἱ ἀξιωματικοί ἡγωνίσθησαν μὲ βῆλον καὶ γενναιότητα, καὶ ἐτίμησαν τὴν πατρίδα.

Μένομεν μὲ τὸ προσῆκον σέβεις

Εὐτελέστατοι πολῖται

Ιωάννης Νοταρᾶς.
Μακρυγιάννης.
Δ. Καλλέργης.
Χ. Ιγκλέσης.
Ιωάννης Γ. Πέτας.

Εἰς τὴν εὐφρόσυνον ταύτην ἀγγελίαν ἐτισυνάπτομεν καὶ ἄλλην. Ἐλάθομεν γράμματα κατ’ εὐθεῖαν παρὰ τὸν ἐν τῇ ἀκροτάλει ἀπὸ 19 τοῦ ἐνεστῶτος μηνὸς, καὶ χαιρόμεν μανθάνοντες ἐκ νέου τὴν καρτερίαν καὶ γενναιότητα τῶν πολιορκουμένων, ἡ ὅποια αὐξάνει καθ’ ἑκάστην καθ’ ὅσην πληγσιάζει ὁ καιρὸς τῆς ἐλευθερώσεώς των. Ή κυρίευσις τοῦ Πειραιᾶς, καὶ ἡ ἐκεῖ συγκρότησις δυνατοῦ στρατοπέδου ἐνεψύχωσε πολὺ τοὺς πολιορκουμένους, ὡς καὶ ἄλλοτε εἴπαμεν, καὶ αἱ συχναὶ καὶ λαμπραὶ νίκαι διδουσιν εἰς αὐτοὺς χρηστότατας ἐλπίδας· εἰς τὴν ταχυτέραν λύσιν τῆς πολιορκίας. Οἱ πολιορκούμενοι δὲν ἡμωροῦν νὰ παραπονηθῶσιν οὔτε κατὰ τῆς Διοικήσεως οὔτε κατὰ τοῦ ἔθνους, οἵτις ἐφάνησαν ἀμελεῖς πρὸς αὐτοὺς, καὶ οἱ Ἰδιοὶ γράφουσι: « Χαίρομεν ἀληθινὰ βλέποντες τὸ ἔθνος νὰ κινήται κατ’ αὐτὰς τὰς κρισίμους περιστάσεις, καὶ τοῦτο κάμνει μεγάλην τιμὴν καὶ εἰς τὴν παροῦσαν Διοίκησιν, καθὼς τὸ ὄμολογον καὶ ὅλοι. Ή ἐνέργεια τῆς Διοικήσεως, ἡ συνδρομὴ τῶν πατριωτῶν τῆς Πελοποννήσου, καὶ τῶν ὀπλαρχηγῶν τοῦ Πειραιᾶς ὁ πατριωτισμὸς μᾶς κάμνουν νὰ ἐλπίζωμεν αἴσιον καὶ ὀγλήγορον τέλος. Εἶναι ἀξιωσαχατήρητος καὶ τῶν ἀδελφῶν Ψαριανῶν ἡ πατριωτικὴ συνδρομὴ » Ταῦτα γράφουσιν οἱ δημογέροντες Σ. Βλαχόπουλος, Ν. Καρώρης, καὶ Ν. Ζαχαρίτης, οἱ ὅποιοι καὶ συμπάσχουσι, καὶ συναγωνίζονται εἰς τὴν ἀκρότολιν, καὶ συμφωνοῦσιν εἰς τὰ παρ’ αὐτῶν γραφόμενα καὶ ὅλοι οἱ πολιορκούμενοι.

Ἐξ αὐτῶν τῶν γραμμάτων μανθάνομεν καὶ ὅτι εἰς τὰς πρὸ τῆς προχθεσινής κατὰ τὸν Πειραιᾶ μάχας ἐφονεύθησαν ἐκ τῶν ἐχθρῶν περισσότεροι τῶν ἐπτακοσίων, καὶ ἔχουσι τὴν πληγοφορίαν ταύτην οἱ ἡμέτεροι παρ’ αὐτῶν τῶν ἐχθρῶν. Ἐφονεύθη καὶ ὁ περίφημος Ἀλεξανδρὸς Τσέλιος Πιτζάρης εἰς τὸν Πειραιᾶ.

Κομιστὴς τῶν γραμμάτων εἶναι "Ελλην τις ἐκ τῶν αγιαικῶν παραλίων Τῆς Προπονίδος, Δημήτριος Κουριώης ὀνομαζόμενος. Διῆλθε διὰ τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν καὶ ὅλου τοῦ ἐχθρικοῦ στρατοπέδου, καὶ κατὰ τὴν συμπλοκὴν τῶν ἐχθρῶν πρὸς τοὺς ἡμετέρους εἰς τοὺς πύργους ἐσέρασεν εἰς τὰ ἐλληνικὰ χαρακώματα. Πέσου αξιέωταιος εἶναι ἡ εὐτολμία καὶ ἡ ἀξιότης τοῦ χρηστοῦ τούτου πολίτου!

Κατέων τούτου ἐκβῆκεν ἄλλος ἐκ τῆς ἀκροτάλεως, καὶ ὑπῆγεν εἰς Σαλαμῖνα, ὡς γράφουσιν ἐκεῖθεν. Ο δεύτερος οὗτος ἐδιηγήθη καταλεωτῷ; τὴν κατὰ τὴν εἰκοστὴν γενομένην εἰς τοὺς πύργους μάχην; καὶ τὴν μεγάλην τῶν ἐχθρῶν φθοράν. Οἱ δὲ ἐν ἀκροτάλει βλέποντες τὸν πόλεμον ὥρμησαν καὶ αὐτοὶ, ἡγαντέμενοι τοῦ στρατηγοῦ Ν. Κριεζίωτου, καὶ ἐπεροξένησαν μεγάλην φθορὰν εἰς τοὺς ἐχθρούς, ἐκυρίευσαν τὰ ὅποια οἱ ἐχθροὶ ἐφύλαξιν χαρακώματα, καὶ ἔμβασαν εἰς τὴν ἀκρότολιν ξύλα, τῶν ὅποιαν εἶχον χρείαν.

Εἰς τὸν προηγούμενον ἀριθμὸν τῆς Γεν. Ἐφημερίου ἔξεδώκαμεν τῆς Σεβαστῆς Διοικήσεως τὴν διακήρυξιν, δι’ ἣς κηρύττεται ὁ ἀποκλεισμὸς τῶν παραλίων τοῦ Ἐρετριακοῦ καὶ τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου, καὶ πάσης τῆς περιφερείας τῆς νήσου Εὔβοιας. Ο ἀποκλεισμὸς οὗτος ἦτον ἀναγκαῖοτας, καὶ πρὸ πολλοῦ ἥθελε τὸν διατάξιν ἡ Διοίκησις, ἐὰν ἡ ἀπορία τοῦ ἐθνικοῦ ταμείου δὲν ἔγινετο ἐμπόδιον. Ο ἐχθρὸς ἐκεῖθεν λαμβάνει τὰς τροφὰς, καὶ ὅταν τὰ μέρη ἐκεῖνα ἀποκλεισθῶσι θέλουσι διακοσῆ καὶ αὐταὶ, καὶ τότε θέλει ἀναγκασθῆ ὁ ἐχθρὸς διὰ τὴν ἔλειψιν τῶν τροφῶν νὰ λύσῃ καὶ ἄκω τὴν πολιορκίαν τῆς ἀκροτάλεως τῶν Ἀθηνῶν.

Εἰς ἀποκλεισμὸν τοῦ Ἐρετριακοῦ κόλπου, καὶ τῶν μεσημβρινῶν παραλίων τῆς Εὔβοιας ἐδιωρίσθησαν ἡ φρεγάτα 'Ελλάς, κυβερνωμένη ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ ἐνδόξου ναυάρχου Μιαούλη, τὸ ἀτμοκίνητον Καρτερία, καὶ τὸ βρίκιον Νέλσων τοῦ Κ. Δημητρίου πατέα Νικολῆ Ψαριανοῦ. Τὰ πλοῖα ταῦτα δὲν θέλουσι περιορισθῆ μόνον εἰς τὸν ἀποκλεισμὸν, ἀλλὰ θέλουσι κάμει καὶ ἀπόθασιν εἰς τὴν ξηρὰν, ὅπου ἡ χρεία τὸ καλέσῃ· καὶ διὰ τοῦτο ἐπέβη καὶ ίκανὸν στράτευμα. Η ἀπόθασις θέλει γενῆ μάλιστα εἰς τὸν Ὄρωπον, ὅπου ὁ ἐχθρὸς ἔχει τὰς ἀποθήκας. Τὴν διεύθυνσιν αὐτῆς τῆς ἐκστρατείας ἀνέλαβεν ὁ Βαυαρὸς συνταγματάρχης Κύριος Κάρολος ἐξ Εἰδέκου, ὁ εἰδικρινὴς οὗτος τῆς ἐπὶ τὸ κρεῖτον προόδου τῶν Ἑλληνικῶν πραγμάτων φίλος. Εκ τοιαύτης ἐκστρατείας δικαίως πρέπει νὰ προσμένωμεν λαμπρὰ κατορθώματα.

Τὸ σημαντικότερον μέρος τῆς Ἐλλάδος εἶναι τὴν σήμερον αἱ Ἀθῆναι, καὶ εἰς αὐτὰς στρέφονται οἱ ὄφθαλμοὶ τῶν Ἐλλήνων, καὶ εἰς αὐτὰς προσηλοῦται ὅλη αὐτῶν ἡ προσοχή. Τὸ ἀρχαῖον ἀξιώμα τῆς πόλεως κινεῖ ἑκάστου "Ελληνος τὴν ψυχὴν εἰς σεβασμὸν, καὶ ἡ ἐκ τῆς σωτηρίας αὐτῆς κοινὴ καὶ μεγίση ὡφέλεια κάμνει ἑκαστον, ὅχι μόνον" νὰ εὑχηται τὴν λύσιν τῆς πολιορκίας τῆς ἀκροτάλεως, ἀλλὰ καὶ νὰ συνεργῇ εἰς τοῦτο καθ’ ὃν δύναται τρόπον. Μόνου οἱ ἀνόητοι καὶ ἀσυνείδητοι ἡμωροῦν ν’ ἀντενεργῶσιν ἡ ν’ ἀδιφορῶσιν εἰς τὴν σωτηρίαν τῆς ἀκροτάλεως τῶν Ἀθηνῶν.

Αλλ’ ὅμιλήσαντες πολλάκις περὶ Ἀθηνῶν καὶ τῶν ὑπὲρ αὐτῶν γινομένων, δίκαιον νομίζομεν νὰ εἴτωμεν καὶ περὶ Ἀθηναίων ὀλίγους λόγους διότι καὶ ἐπολέμησαν, καὶ πολεμοῦν ἀδιακότως, καὶ θυσιάζονται ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς πατρίδος ὅλης, καὶ ἡδη ὑπὲρ τῆς περικλεοῦς αὐτῶν γῆς.

Εἶναι γνωστὸν ὅτε κανὲν φρούριον τῆς Ἐλλάδος, κατεχόμενον παρὰ τῶν ἐχθρῶν, δὲν ἐωλιορκήθη ἐξ ἀρχῆς τόσον στενῶς, ὅσον ἡ ἀκρότολις τῶν Ἀθηνῶν, κατεχομένη παρὰ τὸν Τούρκων καὶ εἰς κανὲν ἄλλο φρούριον δὲν ἐτολμήθη τοιαύτη ἐφοδος, ὅποια ἐτολμήθη παρὰ τὸν Αθηναίων εἰς τὴν ἀκρότολιν, καὶ τοῦτο κατ’ αὐτὸν ἀκόμη τὸ πρῶτον τοῦ πολέμου ἔτος, ὅτε οἱ "Ελληνες ἐκυριεύοντο ἀκόμη τὴν ψυχὴν ἀπὸ τοῦ ἐπῳ τοῦ τυράννων φόβου, καὶ ἤσαν ἀγύνωματος εἰς τὰ ὄπλα

Αλλ' ἀφίοντες τὰς παλαιότερας τῶν Ἀθηναίων πράξεων ἐις ἄλλην εὐκαιρίαν, ἀναφέρομεν τὰ νεώτερα αὐτῶν. Λόγῳ δὲ τούτῳ ἔφθασεν εἰς τὴν Ἀττικὴν ὁ Κιουτάχης οἱ Ἀθηναῖοι δὲν ἔλειψαν πολεμοῦντες. Τηρούσσαντες ἀνδρεῖς δύο περίποι μῆνας τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν μετ' ὀλίγων ἄλλων Ἐλλήνων, ἐκλείσθησαν ἕως ὀκτακόσιοι εἰς τὴν ἀκρότολιν, καὶ ἀπεφάσισαν ἡ νὰ σώσωσιν ἐκ τῶν χειρῶν τῶν ἔχθρων τὰ ιερὰ ἑκεῖνα τείχη, ἡ νὰ ταφῶσιν ὑπὸ αὐτὰ. Μὴ ἐλέγουτες δὲ τόσου μακρὰν πολιορκίαν, ἐκλείσθησαν ἀντιτυχον τότε ὄντες, καὶ εὑρέθησαν κατὰ τὴν πολιορκίαν ἐκτεθειμένοι εἰς πολλοτάτας ἐλλείψεις, καὶ εἰς τὰς ἐκ τοῦ χειρῶν ταλαιπωγίας, τὰς ὄσοις μόνη τὸ εὐγενὲς αἰσθημα τῆς σφραγῖς πρὸς τὴν πατρὶς ἀγάπης ἐδύνατο νὰ κάμη ὑποσφερτάς. Ἐφονεύθησαν, καὶ ἐωληγώθησαν πολλοί διότι καὶ ἔρριψοκινδύνευσι περισσότεροι, ὡς ὑπὲρ τοῦ ἴδιου αὐτῶν ἐδάφους πολεμοῦντες. "Οσοι δὲ τῶν Ἀθηναίων εὑρέθησαν ὄντες ἐκτὸς τῆς ἀκροτόλεως, δὲν ἔλειψαν ἀπὸ τοῦ πατρὸς φροντίζωσι καὶ πολεμῶσιν ὑπὲρ τῶν Ἀθηνῶν. Κατὰ τὰς εἰς Χαιδάρι μάχας παρευρέθησαν καὶ πολλοὶ Ἀθηναῖοι, καὶ εἶχον τὴν δυστυχίαν καὶ νὰ φονευθῶσι, καὶ νὰ πληγωθῶσιν ἵκανοι, καὶ τινες νὰ πέσωσιν εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἔχθρων αἰχμάλωτοι. Ἐκ τῶν κατ' ἐκείνας τὰς μάχας πεσόντων ἦτον καὶ ὁ Θεόφιλος Φιλιππαΐδης, τοῦ ὄσοιου τὸ ὄνομα ἄξιον εἶναι νὰ μνημονεύηται. Νέος τὴν ἡλικίαν, ἀλλ' ἀνὴρ τὴν ἀνδρίαν καὶ τὴν φρόνησιν, συγκαταλελεγμένος εἰς τὸ τακτικὸν στράτευμα, ἐωρόσφερεν ἑαυτὸν ὥραιωτάτην θυσίαν εἰς τὴν ὄσοιαν ὑπερηγάτα γλυκυτάτην πατρίδα.

Αφ' οὗ τέλος ἀπεφασίσθη ἐσχάτως ἡ ἐκστρατεία εἰς λύσιν τῆς πολιορκίας τῆς ἀκροπόλεως, οἱ Ἀθηναῖοι ἐδραμοῦ προβύμως, οἱ μὲν διὰ ξηρᾶς, καὶ ἀπώλουντο ἐξ αὐτῶν ἵκανοι εἰς Καματερὸν, ἐν οἷς καὶ ὁ ἄξιος καὶ ἀνδρεὺς Προκόπιος Λέκκας, καὶ ὁ χατζῆς Ἀναγνώστης Τζουρκατιώτης, προβεβηκώς τὴν ηλικίαν, ἀλλὰ νεανίας τὴν ψυχὴν οἱ δὲ διὰ θαλάσσης εἰς τὸν Πειραιᾶ ὑπὸ τὸν ἄριστον στρατηγὸν Μακρυγιάννην καὶ εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦτο, ἐνῷ αὐτοὶ πρῶτοι ἀπέβησαν, αὐτοὶ καὶ πρεθυμότερον ἐκπίσταν εἰς τὴν ὁχύρωσιν.

Οἱ Ἀθηναῖοι ἔθεισαν καὶ ὑπὲρ πάντας τοὺς ἄλλους Ἑλλήνας κλίσιν πρὸς τὸ τακτικὸν στράτευμα, καὶ συκατελέχθησαν εἰς αὐτὸν πολλοί, καὶ οἱ περισσότεροι ἐθελοῦνται. "Ολοι ἀγαποῦσαν τὸ τακτικὸν στράτευμα εἰς Ἀθήνας, ἐκτὸς μόνον ἐκείνων, εἰς τοὺς ὄσοις ἐφαίνετο ἀσύμφορος ἡ εὐταξία κατὰ τὰ ἴδια αὐτῶν τέλη.

Οἱ νῦν Ἀθηναῖοι, ὅσον καὶ ἀνδιαφέρωσι τῶν ἀρχαίων, διὰ τοὺς χρόνους καὶ τὰς περιστάσεις, δὲν ἡμερῶν ὅμως νὰ λησμονήσωσιν, ὅτι εἶναι τῶν λαμπροτέρων καὶ ἱδοξοτέρων Ἐλλήνων ἀπόγονοι, καὶ ἥθελον εἶναι ταμάλιστα ἀξιοκατάκειτοι, ἐὰν ἥθελον πάθει τὸ πάθος τοῦτο, ἐνῷ ἀκόμη σώζονται εἰς τὴν πόλιν των τόσα λαμπρὰ μνημεῖα τῆς ἀρχαίας τῶν Ἀθηνῶν διῆγις καὶ μεγαλειότητος.

Ταῦτα ἔπει τοῦ παρόντος ὑπὲρ τῶν Ἀθηναίων, καὶ

ἐν καὶ ἐργῷ ἀρμοδιωτέρῳ περισσότερα καὶ περιστατικότερα.

Ο εἰς τὴν βουλὴν τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Ἀγγλικοῦ ἔθνους κατὰ τὴν 16^η τοῦ Δεκεμβρίου παρὰ τοῦ Κυρίου Κανυλγγη ἐκφωνηθεὶς λόγος, κατὰ περίστασιν τῆς βασιλικῆς ἀγγελίας περὶ τῶν πραγμάτων τῆς Πορτογαλίας, ἔκαμε πολὺν κρότον, καὶ αἱ Ἀγγλικαὶ καὶ Γαλλικαὶ ἐφημερίδες ἐλάλησαν πολλὰ περὶ αὐτοῦ. Νομίζομεν ὅτι ἥθελαμεν ἀδικήσει τοὺς ἀναγνώστας τῆς ἡμετέρας ἐφημερίδος, ἐὰν ἥθελαμεν τοὺς στερήσει τὴν δημοσίευσιν τοῦ λόγου αὐτοῦ. Μὰ τοῦτο καὶ μετὰ παρέλευσιν τόσου καιροῦ ἐκρίναμεν εὐλογον νὰ μεταφράσωμεν τὸν λόγον αὐτὸν, ὡς τὸν ἀναγνώσκομεν εἰς τὸν ἀπὸ 15 Δεκεμβρίου Ἀστέρα (Εποίο), ἀναπληροῦντες τὸ εἰς ἀυτὸν ἐλλεῖπον ἐξ ἄλλων ἐφημερίδων, καὶ νὰ τὸν ἐκδώσωμεν.

Ο Κύριος Κανυλγγης προβάλλει, νὰ γενῇ σκέψις εἰς τὴν ἀγγελίαν τοῦ βασιλέως. Λέγει ἔπειτα ὅτι, ἐπειδὴ οἱ ὄσοις τοῦ Α. Μ. διέταξαν μέτρα, τὰ ὄσαὶα ἐδύναντο κατὰ συμβεβηκὸς νὰ φέρωσι πόλεμον, χρέος αὐτῶν εἶναι νὰ δώσωσιν εἰς τὰς βουλὰς ἔξηγήσεις τῶν αἰτίων, τὰ ὄσοια τοὺς ἐκίνησαν εἰς τὸ νὰ πράξωσιν οὕτως.

» Ήμωρῷ, εἴπε, νὰ βεβαίωσω τὴν βουλὴν, ὅτι δὲν ὑπάρχει τάξις ἀνθρώπων πλέον πληροφορημένη, ὅσον οἱ ὄσοις τοῦ Α. Μ., καὶ οὐδεὶς ἄλλος τόσον, ὅσον αὐτὸς, ὅστις τὴν ὥσαν ταύτην ἀναφέρεται πρὸς τὴν βουλὴν, περὶ τῆς μεγίστης ἀιάγκης τῆς εἰρήνης εἰς τὴν ἡμετέραν πατρίδα καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην. (Ἀκούσατε, ἀκούσατε!)

» Κηρύττω ὅτι τὸ αἰσθημα τοῦτο (ἡ ἐπιβούλια τῆς εἰρήνης) κάμνει εἰς ἐμὲ τόσον βαθεῖαν ἐντυπωσίαν, ὡςτε δὲν ὑπάρχει οὔτε ἐλπὶς μελλόντων σύμφεροντων, οὔτε φόβος κινδύνου ἀσωτάτου, ἵκανὰ νὰ μὲ κινήσωσιν εἰς τὸ νὰ ζητήσω ἀπὸ τῆς βουλῆς τὸ νὰ ἔμβωμεν εἰς πόλεμον ἀλλ' αἰσθάνομαι ὅτι ἥθελανθησαν οἱ καλειότεροι πολιτικοὶ ἀνδρες τῆς ἡμετέρας πατρίδος, ὅτι δηλ. ὑπάρχουσι δύο διάφοροι θέσεις, κατὰ τὰς δύοις δὲν δύναται τις νὰ πράξῃ ἄλλως ἡ ὡς ἡμεῖς πράτημεν τὴν σήμερον, ἥγουν ὅταν ἡ τιμὴ τοῦ ἔθνους, καὶ ἡ κοινὴ πίστις εἶναι εἰς κίνδυνον.

» Τὸ ζήτημα τὸ ἥδη εἰς τὸ κοινοβουλευτήριον προτείνομεν ἔχει σχέσιν καὶ πρὸς τὰ δύο ταῦτα συμφέροντα ἄλλως δὲ δὲν ἥθελα προσμείνει μετὰ τόσης πεποιθήσεως τὴν εἰς τὴν ἀγγελίαν τῆς κυβερνήσεως ἀπόκρισιν τοῦ κοινοβουλευτηρίου. Άλλα, διὰ νὰ καταλάβῃ τις σαφῶς, πᾶς πρέπει νὰ θεωρήσῃ ἡ βουλὴ τὴν ὑπόθεσιν, ητίς ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς τὴν ἀγγελίαν, θέλω ἐκθέσεις ἐν συντόμῳ ὅτι τὸ ζήτημα εἶναι ἐν ταύτῃ καὶ περὶ δικαίου καὶ περὶ πράγματος.

» Εἶπα ἀδίνατον, ἡ βουλὴ ἡ ἡ κυβερνήσεις, ἀφ' εὐτῆς ἔξετάσῃ ὅλα, νὰ μὴν εῦρῃ ὅτι τὸ ζήτημα εἶναι ζήτημα δικαιώματος ἐθνικοῦ τῆς Ἀγγλίας. Αφ' ὅλων τῶν συμμαχιῶν, τὰς ὄσοιας ἔκαμεν ὁ τόπος αὐτοῖς κατὰ διαφόρους ἐποχαῖς πρὸς τὰ ξένα ἔθνη, δὲν εἶναι κάμπια τόσου ἀρχαία, κάμπια δὲν ἔτοι τόσου μόνιμος.

μην ἀναρργεῖ κάμπια, τῆς ὕστερας αἱ ἴστοριεστεις νὰ
γίνων ἀκεχεισι, κάμπια δὲ ἀναρρέπεται τόσον εἰς
μυστρίας τῆς ἱστορίας ίμῶν ἐποχής, ὅσον ἡ μεταξὺ^{της Μεγάλης Βρετανίας καὶ τῆς Πορτογαλίας συμ-}
^{μοχῆς.}

»'Καὶ στρέψωμεν τοὺς ὄφθαλμοὺς ίμῶν πρὸ τὸ παρε-
γλυθὲς, θέλομεν θέλει ὅτι ἡ συμμαχία αὐτὴ διῆγε
βλαντ τὸν συμπλοκῶν τῶν συμβεβηκότων ἀνεπηρέα-
σθεος, καὶ εἶναι ἀρχαιοτέρα τῆς ἐποχῆς, καὶ ἡ
μίλια τῆς Βραγάγκης ἀνέην εἰς τὸν Θρόνον (*),
ἡ Πορτογαλία αὐτὴ ἐγένετο τόπος ἀνεξάρτητος.
Τῷ τοῦ καιροῦ ἐκείνου ἔως τῆς παριόσης ὥρας, ἡ
συμμαχία διετηρήθη καὶ μεταξὺ δυσκολοτάτων περι-
στάσεων. Καὶ ὅταν ἡ πίστις τῶν ἄλλων ἔθνων κατεκλο-
νθῇ ὅταν πολλὰ ἔθνη, καταπατοῦντα τὰς συνθήκας,
ἴσωλέμουν πρὸς τὴν Ἀγγλίαν, ἡ Πορτογαλία ἔ-
μενε σταθερὰ, καὶ ἐγένετο συμμέτοχος τῆς δόξης τῶν
ἡμετέρων ἐντυχημάτων.

»'Η συμμαχία αὕτη μᾶς ἡτού ἐνίστε εἰς βάρος, καὶ
πολλάκις ἐγένετο λόγος, νὰ ἀπαλλαχθῶμεν ἀπὸ τού-
του τοῦ βάρους· ἐπειδὴ ἀντὶ νὰ μᾶς ἡναι ὠφέλιμος,
μᾶς ἡτού ἐπιβλαβής· ἀλλ' αἴσθημα ἐθνικῆς συμμα-
χίας, καὶ ἄλλα αἴτια ἐλαφρότερα ἐμποδίσαν τὸν τόπον
τοῦτον ἀπὸ τοῦ νὰ προτιμήσῃ τὰ Ἰδια αὐτοῦ συμφέ-
ροντα ἀπὸ τῆς τιμῆς καὶ τῆς δόξης τῆς διατηρήσεως
ἀκατακλούντου φιλίας πρὸς ἀρχαῖον καὶ πιστὸν σύμ-
μαχον. Κατὰ διαφόρους ἐποχὰς ἐγένοντο συνθήκαι καὶ
συμμαχίαι μεταξὺ τοῦ τόπου τούτου καὶ τῆς Πορ-
τογαλίας. Η τελευταία συνθήκη εἶναι ἡ ἐν Βιέννη
γενομένη, ὅτε συνήχθησαν ἑκεῖ οἱ ἡγεμόνες καὶ ἐποίη-
σαν τὴν συνθήκην τῆς γέας Εὐρώπης, ἡ ὁποία κα-
θιστάνει τὴν σήμερον τὸ κοινὸν τῶν ἔθνων δίκαιον. Διὰ
τῆς συνθήκης ἐκείνης ἀνενέωσεν ἡ Ἀγγλία τὰς
ἀρχαίας αὐγῆς ὑποχρεώσεις, καὶ ὑπεχρεώθη νὰ βοηθή-
ῃ τὴν Πορτογαλίαν, καὶ νὰ ὑπερασπίσῃ τὰ δίκαια,
τὰ προνόμια, καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν αὐτῆς.»

»'Ο Κύριος Καννίγης ἔξετασεν ἐπειτα τὸ δύτημα,
καθ' ὅσον εἶναι βήτημα περὶ ἐθνικῆς πίστεως.

»'Η ἐλευθερία τοῦ ἡμετέρου συμμάχου, λέγει ἀκο-
λούθως, ἐπηρεάζεται· καὶ αἱ πρὶν ἡ βουλὴ, ἀν,
κατὰ τοὺς ὄρους τῆς ἐν Βιέννη συνθήκης, δὲν εἴμε-
ια κατ' ἀνάγκην ὑποχρεοί νὰ δράμωμεν εἰς βοήθειαν αὐ-
τοῦ. Πλὴν, πρὸ τοῦ νὰ ἐμβωμεν εἰς ἄλλα περιστα-
τικὰ περὶ τοῦ προκειμένου, θέλομεν ἀναγνώσει εἰς τὴν
βουλὴν τὸ τρίτον ἄρθρον τῆς ἐν Βιέννη συνθήκης, ὑπο-
γεγραμμένης τὴν 22 Ιανουαρίου 1815.

»'Η ἐν 'Ριψ'Ιανείρρ τὴν 19 τοῦ Φεβρουαρίου τοῦ
1810 ἔτους γενομένη συνθήκη ἡτού προσωρινῆ· καὶ

(*) 'Ιωάννης ὁ Β', δοῦξ τῆς Βραγάγκης, ἐγένετο βα-
σιλεὺς τῆς Πορτογαλίας, ἐν ἔτει 1640 ὑπὸ τὸ ονομα 'Ιω-
άννης Δ', καὶ οἱ ἐξ ἐκείνου καταγόμενοι βασιλεύοντιν ἔνε-
της σύμερον εἰς τὴν Πορτογαλίαν. (1) Συντάκτης.

ἐγένετο κατὰ τὰς περιστάσεις τῆς 'Ισπανίας. Ή εἰ-
ρημένη συνθήκη ἀκυρώθη ἐλεκτόρος διὰ τῆς παρέσκεψης
ἄλλα χροὶ διάδοσης τῆς περὶ συμμαχίας καὶ φιλίας
συνθήκης ἐκείνης, ἥτις ἐπήρχε τίσσον καρπὸν καὶ τόσο
εὔτυχης μεταξὺ τῶν δύο συμβαλλομένων μερῶν, καὶ
ἰσχύει ἀκόμη.»

»'Αλλὰ, διὰ νὰ καταλάβῃ καλύτερον ἡ βουλὴ τὰ
ἀποτελέσματα τῆς συνθήκης, ἀς μοὶ συγχρητῆ τὰ
κάριο διαταράσσεις τινάς:

»'Ἐτι ἔτει 1807, ὅτε εὐηλοποίησεν ὁ Βορατάστης,
ὅτι ὁ οίκος τῆς Βραγάγκης ἐπαυσεν ἀπὸ τοῦ νὰ βα-
σιλεύῃ, ὁ Βασιλεὺς τῆς Πορτογαλίας ἐπείσθη διὰ
τῶν ἡμετέρων συμβουλῶν εἰς τὸ νὰ περάσῃ εἰς Βρα-
σιλίαν. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἐγένετο σύμβασις
μυστικὴ μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Πορτογαλίας, διὰ τῆς
ώστιας ἡ Μεγάλη Βρετανία ὠμολόγησεν, ὅτι, ἀν ἡ
αὐλὴ μεταναστῆ εἰς Βρασιλίαν, αὐτὴ (ἡ Μεγάλη
Βρετανία) δὲν θέλει ἀναγνωρίσει οὐδέποτε εἰς τὴν Πορτο-
γαλίαν ἄλλην βασιλικὴν cīκιαν παρὰ τὴν τῆς Βραγάγκης.

»'Η εἰς Βρασιλίαν μετανάστασις αὐτη, καὶ τὰ
ώστια ἐλήφθησαν ἀκολούθως μέτρα, ἔξετελέσθησαν ἐπὶ
μόνῳ σκοπῷ τῆς ἀποστάσεως τῆς οἰκίας τῆς Βρα-
γάγκης ἀπὸ τῆς ἑξουσίας τῆς Γαλλίας. Η μυστι-
κὴ σύμβασις, ἡ ὁποία ὠμολογήθη ἐν ἔτει 1808,
κατεχωρίσθη εἰς τὴν ἐν ἔτει 1810 γενομένην συνθή-
κην, ὅτε, φυσικῷ τῷ λόγῳ, ἐπαυσεν ἀπὸ τὸ νὰ ἡναι
μυστικὴ, καὶ ἐγένετο ἄρθρον τοῦ νόμου τῶν ἔθνων ἐξ
ἐκείνου τοῦ καιροῦ μέχρι τῆς ἐν Βιέννη συνόδου εὑρι-
σκόμεθα ὑποχρεωμένοις εἰς τὸ νὰ μὴν ἀναγνωρίσωμεν
εἰς τὴν Πορτογαλίαν ἄλλουν ἡγεμόνα εἰμὴ ἐκ τῆς οἰ-
κίας τῆς Βραγάγκης. Αλλὰ τότε ἡ Μεγάλη Βρετα-
νία ἔστερεεν εἰς ταύτην τὴν ὑποχρέωσιν, θεωροῦσα
ὡς βεβιασμένην καθέδραν τοῦ βασιλικοῦ οἴκου τῆς Πορ-
τογαλίας τὴν Βρασιλίαν. Αφ' οὗ δὲ ὑστερώτερα,
διὰ τὴν εὐτυχῆ τοῦ πολέμου ἑκαστιν, ἐδέθη εἰς τὸν
βασιλικὸν τοῦτον οἴκου τὸ δικαίωμα εἰς τὸ νὰ ἐπι-
στρέψῃ εἰς τὸ βασίλειον τῶν πατέρων του, ἡ Μεγά-
λη Βρετανία ἡσθάνθη ὅτι αἱ ὑστερώτεραι αὐται ὑπο-
χρεώσεις τῆς δὲν ἔωρεπε νὰ ἑακολουθήσωσι, δηλαδὴ
ἐνομίζομεν ὅτι ἡτού πρέπει, καθ' ὅσον ἡθελε διαφέσει
ἡ Βεβιασμένη ἀπομάκρυσις τοῦ βασιλέως ἀπὸ τῆς ἐν
Πορτογαλίᾳ κυριότητος του, νὰ ἐγγυηθῶμεν ὑμεῖς εἰς
αὐτὸν, καθὼς καὶ εἰς τὴν οἰκίαν του, τὰ ὁποῖα εἶχον διέκαπα
εἰς τὸ νὰ κατέχωσι τὸν Θρόνον. (Τὰ λοιπὰ ἀκολούθως.)

Ταύτην τὴν ὥραν λαμβάνομεν γράμμα τοῦ γενικοῦ ἀρ-
χηγοῦ Καραϊσκάκη, ἐξ οὗ μακθάνομεν, ὅτι ὁ στρατηγὸς
ἔπειψε τὸν Δῆμον Τσέλιον εἰς τὴν ὁυτικὴν Ἐλλάδα, τὸ
πιάση τὸ Λεσίνι εἰς Ξηρόμερον, τὸ ὅποιον καὶ ἐγένετο· καὶ
ὅτι ὥχύρυστε τὸ Δίστομον, καὶ ἀρῆκεν εἰς αὐτὸν τὴν ἀναγ-
καίαν φρουράν, καθὼς καὶ εἰς τὸ μεναστήριον τῆς Ιερού-
σαλήα, καὶ ἐκστράτευεν ἀμέσως καὶ ἀφεύκτως εἰς τὴν
Ἀττικὴν μεθ' ἵκανον στρατεύματος, στοιν καὶ φθάπι
κατ' αὐτὰς ἐξάπαντος.